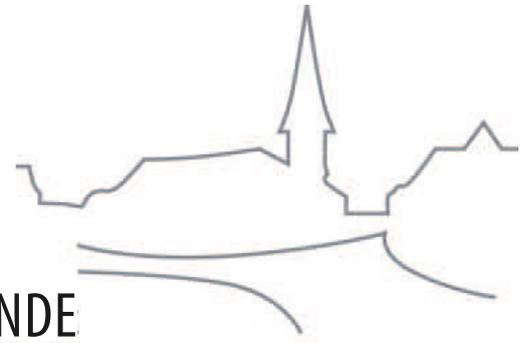




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 16. Juli 2020 • Jahrgang 62 • Nr. 29



### Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten, Reute

### Öffentliche Verbandsversammlung

Am **Mittwoch, 22.07.2020, 18:15 Uhr**, findet im **Lothar Fischer Saal, Kultur & Bürgerhaus, Stuttgarter Str. 30, 79211 Denzlingen** eine öffentliche Verbandsversammlung statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Fragen und Anregungen der Zuhörer (Fragestunde)
- 2 Energetisches Sanierungskonzept Grundschule Vörstetten  
- Vorstellung durch die „Energieagentur Regio Freiburg GmbH“
- 3 Beschaffung von EDV für die Grundschule Denzlingen - Aufhebung Haushaltssperre
- 4 Beschaffung Elektro-PKW für den Gemeindeverwaltungsverband
- 5 5. Änderung der Verbandssatzung
- 6 Annahme von Spenden 1. Halbjahr 2020
- 7 Verschiedenes

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender



### Gemeindenachrichten

#### Hinweise und Informationen der Eigenbetriebe

#### Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Gemeinde Vörstetten

##### Kanalspülung

Je nach Gefälle und Bauweise der Kanäle sowie Art und Menge des durchfließenden Abwassers bilden sich immer wieder Ablagerungen.

Diese Ablagerungen lässt die Gemeinde Vörstetten immer wieder durch eine Kanalspülung entfernen.



Da diese Ablagerungen schnell zu Verstopfungen führen können, ist es wichtig, dass nur Abwasser in die Kanalisation gelangt. Denn die Toilette ist kein Mülleimer. Vor allem **Essensreste, Windeln, Feuchttücher, Wattestäbchen und andere Hygieneartikel sowie Farben und Lacke dürfen nicht über die Toilette entsorgt** werden.

## GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



## Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

#### Lars Brügger

E-Mail: [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

**9400 12**

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

#### Michaela Bierer

E-Mail: [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

**9400 11**

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

#### Verena Burger

E-Mail: [burger@voerstetten.de](mailto:burger@voerstetten.de)

**9400 13**

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

#### Selina Hunn

E-Mail: [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

**9400 22**

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

#### Heidi Moser

E-Mail: [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

**9400 15**

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenervergabe, Gewerbe

#### Petra Weiß

E-Mail: [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**9400 14**

#### Grundschule Vörstetten

**51 35**

#### Kindergarten Wirbelwind

**35 05**

#### Kindergarten Sonnenwinkel

**47 75**

#### Kinderkrippe Storchennest

**946 39 80**

#### Revierförster

Bernd Nold

Mobil

**0172 740 56 99**

Festnetz

**07645 91 61 29**

E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei

**110**

Polizeiposten Denzlingen

**938 30**

Polizeirevier Waldkirch

**07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr

**112**

Notruf-Fax

**46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport

**1 92 22**

Giftnotrufzentrale

**0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Ärztlicher Notfalldienst

**116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um  
die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700  
oder docdirekt.de

#### Zahnärztlicher

#### Notfalldienst

**01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am

**45 40**

#### Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

**88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt

**22 63**

Kath. Pfarramt

**521 04**

Kath. Pfarramt, Denzlingen

**91 13 30**

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach

**0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE

Rohrbruch / Bauhof

**08002 / 767 767**

**0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht

**933 58 90**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Sprechstunden ohne Voranmeldung

Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation

**7311**

#### Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West

**9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause

**90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe

**9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“

**8846299**

Tagesbetreuung von

8:00 – 16:30 Uhr

#### DRK Nachbarschaftshilfe

**5201**

Daniela Hog

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann

**94 94 54**

G. Henle

**94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen

**3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen

**929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunktes

**451 30 91**

#### Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau

Bürgertreff Kollnau, Hildastraße 2a

Montag

10:00 – 15:00 Uhr

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

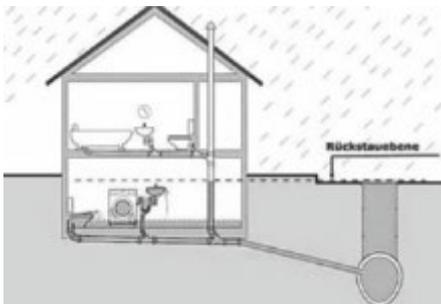
an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Rückstau – Gefahr für Ihren Keller?

Warum Sie rechtzeitig vorbeugen sollten



Unter dem Begriff „Rückstau“ versteht

man den Anstieg des Abwasserspiegels im öffentlichen Kanal, im Anschlusskanal und in den Grundleitungen bis zur Rückstauenebene. Als Rückstauenebene gilt die Straßenoberkante vor dem jeweiligen Grundstück im Bereich des Anschlusses. Rückstau entsteht hauptsächlich durch Starkregen und Verstopfung im öffentlichen Kanal, die oft durch unsachgemäße Entsorgung wie z.B. mit Feuchttücher, Wattestäbchen oder sonstige sperrigen Gegenstände verursacht wird. Bei mangelhaftem oder fehlendem Schutz gegen Rückstau, besteht dann die Gefahr, dass das aufgestaute Abwasser über Waschbecken, Waschmaschinen, Bodenabläufe oder Toiletten in Kellerräume eindringen und Schäden verursachen können.

Durch Rückstauverschlüsse oder einer automatischen Hebeanlage mit Rückstauschleife ist ein zuverlässiger Schutz möglich. Denn auch wenn es auf ihrem Anwesen bisher noch nie zu einem Rückstau kam, heißt das nicht, dass das so bleibt. Versicherungspolice für Wohngebäude- und Hausratsversicherung nennen die Bedingungen, ob und unter welchen Voraussetzungen sie gegen Rückstauschäden versichert sind.

Weitere Details zum Thema Kanalreinigung und Rückstau finden Sie in unseren Flyern im Rathaus oder auf unserer Homepage unter Bürgerservice, Wasser/Abwasser (<https://www.voerstetten.de/eip/pages/wasserabwasser.php>).

### „Safer Traffic“ Nachtverkehr

#### Wiederaufnahme des Nachtverkehrs nach den Sommerferien

Auf Grund der Corona-Pandemie mussten bei der VAG nicht nur viele Betriebsabläufe neu organisiert, sondern zwangsläufig auch ganz eingestellt werden. So auch unseren Safer Traffic Nachtverkehr.

Umso schöner ist es jetzt, dass wir langsam wieder Stück für Stück zur Normalität kommen.

Sollten die aktuellen Lockerungen weiterhin Bestand haben, wird der Safer

Traffic Nachtverkehr nach den Sommerferien - Freitag, 18.09.2020 wieder starten.

Das bedeutet, dass nach der letzten regulären Tagesfahrt z.B. die Straßenbahnlinie 4 ab 1:01 Uhr bis einschließlich 4:31 Uhr im 30-Minuten-Takt von der Haltestelle „Bertholdsbrunnen“ zur Haltestelle „Gundelfinger Straße“ verkehrt.

Von dort aus fährt jeweils um 1:45 Uhr, 2:45 Uhr, 3:45 Uhr und 4:45 Uhr ein An-

schluss-taxi nach Vörstetten.

Der Preis beträgt für die Straßenbahn von Freiburg nach Gundelfingen 2,40 Euro und für das Anschluss-taxi nochmal zusätzlich 4,00 Euro.

#### **Wichtig:**

Bitte beachten Sie, dass Sie das Ticket für das Anschluss-taxi bereits in der Straßenbahn lösen müssen.

Es kann nicht beim Taxifahrer erworben werden.



### Aus dem Gemeinderat

#### Niederschrift

über die öffentliche Gemeinderatssitzung in der Heinz Ritter-Halle, Marchstraße 46, Vörstetten, am 13. Juli 2020,

Vor Beginn der Sitzung gibt Bürgermeister Brügger bekannt, dass TOP 5 Bebauungsplan „Krummacker“ – Verkehrsgutachten kurzfristig von der Tagesordnung abgesetzt werden musste.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung des Gemeinderates um 19:30 Uhr und stellt fest, dass der Gemeinderat vollständig erschienen ist. Zur Sitzung wurde mit Tagesordnung vom 02.07.2020 ordnungsgemäß eingeladen. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

#### Tagesordnung:

##### 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Eine Bürgerin aus Schupfholz möchte wissen, warum es in Schupfholz kein „Freiwillig Tempo 40“ gibt. Sie regt an, dass sich der Gemeinderat mit diesem Thema auseinandersetzt, da der Verkehrslärm für die Bewohner der Kaiserstuhlstraße teilweise

sehr belastend sei. Zudem wird gefragt, ob man die Geschwindigkeitsanzeigen nicht näher an den Ortsrand setzen könne, da diese die Autofahrer zum Abbremsen veranlassen.

Der Bürgermeister erklärt, dass das Verkehrsaufkommen in Schupfholz zu gering ist, so dass keine rechtliche Grundlage für eine Maßnahme bestehe. Allerdings werde im Rahmen von TOP 4 über dieses Thema verhandelt. Die Versetzung der Geschwindigkeitsanzeigen werde geprüft und wenn möglich, durchgeführt.

##### 2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 15.06.2020

Eine Fertigung der Niederschrift wurde den Mitgliedern des Gemeinderates in der heutigen Sitzung vorgelegt. Die Niederschrift wird von drei Gemeinderatsmitgliedern ohne Einwendungen unterschrieben bestätigt.

##### 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Keine.

##### 4. Lärmaktionsplanung Vörstetten

Die Gemeinde Vörstetten ist gem. § 47e Abs. 1 Bundesimmissionsschutzgesetzes i.V.m. § 6 Abs. 6 der Immissionschutz-Zuständigkeitsverordnung für Baden-Württemberg zuständig für die Aufstellung eines Lärmaktionsplanes in ihrem Gebiet. Die Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg hat die landesweite Lärmkartierung für die Hauptverkehrsstraßen mit einem Verkehrsaufkommen von 8.200 Kfz/Tag in Baden-Württemberg durchgeführt. Die Ergebnisse wurden im Dezember 2018 veröffentlicht. Auf Gemarkung Vörstetten wurde aufgrund der Verkehrsbelastung von über 8.200 Kfz/Tag die Bundesautobahn A5 kartiert. Aufgrund der geringen Betroffenheit durch Umgebungslärm der A5 ist die Gemeinde Vörstetten nicht zur Aufstellung eines kommunalen Lärmaktionsplans verpflichtet.

Zur Reduzierung der Lärmbelastungen und Verbesserung des Wohnumfeldes innerhalb der Ortsdurchfahrten Vörstetten und Schupfholz erachtet die Gemeinde Vörstetten eine freiwillige Kartierung der

Kreisstraßen K 5131 und K 5132 als sinnvoll. Daher stellt die Gemeinde Vörstetten für die vorbenannten Strecken freiwillig einen Lärmaktionsplan auf.

Das mit der Lärmaktionsplanung von Vörstetten beauftragte Büro Rapp Trans AG, Freiburg stellte am 20. April 2020 dem Gemeinderat die Ergebnisse der Lärmkartierung und das Grobkonzept vor. Zwischenzeitlich wurde die Wirkung einer Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h im Zuge der K5131 berechnet.

Die Ergebnisse der Wirkungsanalyse und die Abwägung und Auswahl der Lärminderungsmaßnahmen werden vom Büro Rapp Trans AG vorgestellt.

Der Hauptbelastungsbereich in der Ortsdurchfahrt Vörstetten sind die Freiburger Straße sowie die Breisacher Straße. Grundsätzlich gibt es drei Maßnahmen, welche umgesetzt werden könnten: Dazu zählen die Geschwindigkeitsbeschränkung auf Tempo 30 oder 40, lärmoptimierter Fahrbahnbelag sowie stationäre oder mobile Kontrollen zu Einhaltung der Geschwindigkeit.

Die Wirkungsanalyse Tempo 30 hat ergeben, dass eine Pegelminderung von 2,4 dB(A) (im Vergleich zu Tempo 50) zu erwarten ist. Diese sei deutlich hörbar. Bei Tempo 40 ist die Pegelminderung um einiges geringer. Nachteil einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf Tempo 30 ist der Zeitverlust bzw. die Fahrzeitverlängerung, welche im Vergleich zu Tempo 50 33 Sekunden beträgt. Bei einer Geschwindigkeitsbegrenzung auf Tempo 40 beträgt die Fahrzeitverlängerung 12 Sekunden. Die Festsetzung einer ganztägigen Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h wird aus Lärmschutzgründen entlang des Teilabschnitts beginnend in Höhe des Wohngebäudes Breisacher Straße 14 bis zur Einmündung Bühlackerstraße / Schwarzwaldstraße als verhältnismäßig erachtet.

Die Maßnahme „lärmoptimierter Fahrbelag“ kommt nicht in Frage, da eine Finanzierung des neuen Straßenbelags grundsätzlich nur unterstützt wird, wenn der Belag sowieso erneuert werden muss.

Zudem wird angeregt zwei stationäre Geschwindigkeitsmessanlagen zur dauerhaften Kontrolle zu installieren.

In Schupfholz wäre die Einführung von „Freiwillig 40“ durchaus möglich. Eine rechtliche Grundlage für eine Maßnahme bestehe allerdings nicht, da das Verkehrsaufkommen und die Lärmbelastung zu gering seien.

Zuletzt weist Herr Wahl darauf hin, dass der Zeitraum der Beteiligung der Öffentlichkeit, der normalerweise einen Monat dauert, aufgrund der Ferienzeit länger angesetzt werden sollte. Nach Kenntnisnahme und Abwägung eingegangener Stellungnahmen sowie ggfs. einer Anpassung des Planentwurfs kann der Lärmaktionsplan der Gemeinde Vörstetten voraus-

sichtlich Ende 2020 beschlossen werden.

Der Bürgermeister schlägt vor, diejenigen Maßnahmen umzusetzen, die den meisten Schutz für die Bürgerinnen und Bürger bieten. Im Bereich des Seniorenwohnheim sei bereits Tempo 30, weshalb eine Weiterführung dieser Geschwindigkeitsbegrenzung bis zur Schwarzwaldstraße durchaus verhältnismäßig wäre.

Ein Gemeinderatsmitglied spricht sich deutlich gegen Tempo 30 und für Tempo 40 aus. Für ortsansässige Betriebe und Gewerbe bedeute die Geschwindigkeitsbegrenzung einen deutlichen Zeitverlust, wenn mehrmals täglich durch das Dorf gefahren werden müsse. Die Einführung von Tempo 30 in Vörstetten und „nur“ Freiwillig 40 in Schupfholz sei zudem eine Ungleichbehandlung für die Schupfholzer.

Ein weiteres Gemeinderatsmitglied weist darauf hin, dass neben der Lärmbelastung auch der Schadstoffausstoß der Fahrzeuge zu beachten sei. Bei Tempo 30 blieben diese länger im Ort; die Schadstoffbelastung im Dorf würde daher steigen. Zudem habe sich Tempo 40 bislang bewährt, weshalb diese Variante bevorzugt werde.

Ein anderes Gemeinderatsmitglied spricht sich im Namen der SPD für einen Antrag auf Tempo 30 aus, da eine deutliche Lärmmentlastung für die Anwohnerschaft gegeben sei. Auch der Sicherheitsaspekt sei zu bedenken. Bei Tempo 30 sinkt die Anzahl der tödlichen Unfälle im Vergleich zu Tempo 50 grundsätzlich erheblich. Für Schupfholz solle Tempo 40 geplant werden. Die Aufstellung von stationären Geschwindigkeitsmessgeräten sei diskussionswürdig.

Auch das nächste Gemeinderatsmitglied betont den Sicherheitsaspekt. In der Vergangenheit habe man sich für Freiwillig 40 ausgesprochen, da es keine rechtlichen Möglichkeiten gab. Da es diese nun gibt, sollten sie genutzt werden.

Der Bürgermeister betont, dass die Fehlerfreiheit des Verfahrens, also die Abwägung der Vor- und Nachteile sehr wichtig sei und die Berechnung der Büros als Grundlage dafür diene. Daher sei es richtig, mit den vorgestellten Punkten in das Verfahren zu gehen.

Das Büro Rapp Trans AG ergänzt abschließend, dass die Schadstoffbelastung durch Tempo 30 eher positiv ausfallen würde. Dies zeigten auch die Maßnahmen der Stadt Freiburg und der Stadt Stuttgart, welche Tempo 30 als eine Maßnahme der Luftreinhaltung nutzen würden.

Ein Gemeinderatsmitglied merkt an, dass Geschwindigkeitskontrollen grundsätzlich etwas weiter im Dorf und nicht direkt beim Ortsausgang stattfinden sollen.

Es gibt keine weiteren Wortmeldungen.

#### **Beschluss:**

Mit 11 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen durch Gemeinderatsmitglieder Kerber und Leimstoll werden folgende Be-

schlüsse gefasst.

- Die Ergebnisse der Wirkungsanalyse werden durch den Gemeinderat zur Kenntnis genommen.
- Der Gemeinderat spricht sich für eine ganztägige Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h aus Lärmschutzgründen im Bereich der Ortsdurchfahrt Vörstetten (Breisacher Straße/Freiburger Straße) aus.
- Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden/Träger öffentlicher Belange.

#### **5. Bebauungsplan „Krummacker“ - Verkehrsgutachten**

Dieser TOP entfällt.

#### **6. Erweiterung eines bestehenden Wohngebäudes, FN 1010/1**

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt. Die Antragstellerin betreibt in dem Anwesen eine Wohngruppe für sechs Jugendliche. Dabei gibt es bislang sechs Zimmer für Jugendliche verteilt auf zwei Stockwerken sowie ein Büro und ein Nachtbereitschaftszimmer im Untergeschoss. Die Aufsichtsbehörde KVJS hat nun mitgeteilt, dass zur Aufrechterhaltung der Betriebserlaubnis das Nachtbereitschaftszimmer auf die Ebene der Wohngruppe gelegt werden muss. Ebenso muss ein Gemeinschaftsraum von 30 m<sup>2</sup> geschaffen werden. Die Wohngruppe muss von der im EG gelegenen Mitarbeiterwohnung besser abgegrenzt werden und benötigt einen eigenen Zugang. Daher beantragt der Bauherr einen zweigeschossigen Anbau im hinteren Bereich des Grundstücks. Der Anbau ist baulich mit dem Bestandsgebäude verbunden und ist 5,16 m tief und 8,20 m breit, verfügt über zwei Geschosse mit einem begrünten Flachdach.

Für die Genehmigungsfähigkeit gilt der Bebauungsplan „Felbenacker/Maueracker“, für den der Gemeinderat am 24.06.2019 einen Bebauungsplanaufstellungsbeschluss sowie eine Veränderungssperre erlassen hat. Bei der Entscheidung ist daher zu berücksichtigen, inwieweit das geplante Gebäude den Gemeinderat in seinen künftigen Entscheidungen hinsichtlich der Bebauungsvorschriften festlegt. Legt man den jüngst überarbeiteten Bebauungsplan „Talacker/Bühlacker“ zu Grunde, hält der Anbau die dortigen Vorgaben ein. Der Anbau ist mindestens 18 m sowohl von der Schwarzwaldstraße als auch der Feldbergstraße entfernt. Bei einem Abstand von den Straßen dürfte im Bebauungsplan „Talacker/Bühlacker“ auch andere Dachformen als ein Satteldach realisiert werden. Die Grundflächenzahl ist mit einer künftigen Zahl von 0,3 deutlich unter dem zulässigen Maximalwert von 0,4. Außerdem hält das Bauvorhaben auf die Vorgaben des derzeit noch

gültigen Bebauungsplans „Felbenacker/Maueracker“ ein, welcher entsprechende Baufluchten und Baulinien vorgibt.

Aus Sicht der Verwaltung kann dem Bauvorhaben zu gestimmt werden, wenn im künftigen Bebauungsplanverfahren ähnliche Vorschriften zugrunde gelegt werden, wie im Bebauungsplan „Talacker/Bühlacker“.

Ein Gemeinderatsmitglied spricht sich für die Erteilung einer Ausnahme aus.

Ein weiteres Gemeinderatsmitglied schließt sich dem Vorredner an. Der Antragstellerin sollen keine Steine in den Weg gelegt werden. Der Bürgermeister entgegnet, dass ausschließlich die städtebaulichen Aspekte maßgeblich sind und es unerheblich ist, wer der Antragsteller ist.

Ein anderes Gemeinderatsmitglied sieht die Erteilung der Ausnahme als positives Zeichen an die Bevölkerung: Bauen ist trotz der Veränderungssperre möglich, wenn das Vorhaben den Vorgaben des jüngsten Bebauungsplans „Talacker/Bühlacker“ dem Grunde nach entspricht. Das nächste Gemeinderatsmitglied spricht sich gegen die Erteilung der Ausnahme aus, da ein Dominoeffekt zu erwarten ist. Zudem müsse klar geregelt werden, ob die Vorgaben des Bebauungsplans „Talacker/Bühlacker“ als Maßgabe und Eckpunkte in diesem Gebiet herangezogen werden oder nicht.

Der Bürgermeister betont, dass die Ziele des Aufstellungsbeschlusses in diesem Gebiet vergleichbar sind mit denen des Bebauungsplans „Talacker/Bühlacker“. Daher sind diese Vorgaben ein sehr guter Maßstab. Zudem komme es auf das Einzelvorhaben an.

Ein Gemeinderatsmitglied erkennt die Ähnlichkeit zum Bebauungsplan „Talacker/Bühlacker“ an. Allerdings fand die Beteiligung der Bürger damals in Bezug auf das Gebiet „Talacker/Bühlacker“ statt und es war nicht klar, dass diese Vorgaben dann auch für das Gebiet „Felbenacker/Maueracker“ gelten werden. Diese Situation sei unglücklich und man solle zeitnah eine gesamtheitliche Lösung anstreben. Es gibt keine weiteren Wortmeldungen.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt mit 6 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme durch Gemeinderat Leimenstoll sowie 1 Enthaltung durch Gemeinderat Schmidt das Einvernehmen nach § 36 BauGB zu dem vorliegenden Bauantrag unter Befreiung der geltenden Veränderungssperre im Rahmen des Bebauungsplansverfahrens „Felbenacker“. 5 Gemeinderatsmitglieder sind befangen.

#### **7. Verschiedenes, Fragen und Anregungen**

a) Der Bürgermeister macht darauf aufmerksam, dass aktuell die Aktion „Stadttra-

deln“ stattfindet. Er weist darauf hin, dass es am Freitag, den 17.07.2020 ein Gemarkungsradeln gibt.

b) Der Bürgermeister berichtet, dass die Kitas nun im Vollbetrieb unter Pandemiebedingungen geöffnet haben.

c) Der Bürgermeister kündigt an, dass der Safer traffic nach der Sommerpause wieder Fahrt aufnimmt.

d) Ein Gemeinderatsmitglied erkundigt sich nach dem Entwässerungsgraben in der Grubstraße 7 und möchte wissen, ob dieser so bleibt. Der Bürgermeister geht davon aus, dass die Böschungsränder noch etwas gefälliger gestaltet werden.

#### **8. Fragemöglichkeit für Zuhörer**

a) Der Antragsteller des Vorhabens aus TOP 6 fragt, ob die Gemeinderäte die Einrichtung besichtigen möchten.

b) Ein Einwohner möchte wissen, ob die von Gundelfingen kommenden Lkws über die B3 umgeleitet werden können. Bürgermeister Brügner weiß nicht, ob das rechtlich zulässig wäre. Zudem würde das Problem damit nur verlagert werden.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen eingehen, schließt der Vorsitzende um 21.00 Uhr die Sitzung.



## **Unsere Jubilare**

**17.07.**

Gutbert Karl Leimenstoll  
**75 Jahre**

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



## **Fundsachen**

### **Fundgegenstände online finden**

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie alle in Vörstetten gemeldeten Fundgegenstände finden. Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, können Sie auch weitere Gemeinden als Ausgangsort Ihrer Suchaktion eingeben. Mit etwas Glück finden Sie Ihren verlorenen Gegenstand wieder.

### **Verloren/Gefunden**

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

#### **Schlüsselbund mit 2 Schlüssel Damenfahrrad Farbe blau**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Kreistagsitzung in der Emmendinger Steinhalle

Der Kreistag kommt am Montag, 20. Juli zu seiner nächsten Sitzung zusammen. Wegen der Einhaltung des Corona-Infektionsschutzes wird die Sitzung in die Steinhalle in Emmendingen verlegt. Die öffentliche Sitzung beginnt um 15:45 Uhr. In der Sitzung erfolgt die Verpflichtung von Carola Euhus als Nachfolgerin für die ausgeschiedene Kreisrätin Marianne Wonnay. Auf der Tagesordnung steht außerdem die Nahverkehrsplanung und Information zu Geschwindigkeitskontrollen im Landkreis. Außerdem werden Ausschüsse neu besetzt und die Jahresabschlüsse für das Kreiskrankenhaus Emmendingen sowie das Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe in Kenzingen vorgestellt. Der Besuch der Sitzung ist nur mit einem Mundschutz möglich, die Besucherzahl ist zudem begrenzt.

### Aktion STADTRADELN läuft noch bis 23. Juli 2020

Der Landkreis Emmendingen und 16 Städte und Gemeinden radeln seit dem 3. Juli bei der Aktion STADTRADELN mit. Dabei geht es darum, innerhalb von drei Wo-

chen – noch bis zum 23. Juli möglichst viele Kilometer auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule und in der Freizeit mit dem Fahrrad zurückzulegen und damit einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Beim STADTRADELN kann jeder mitmachen. Ob als Bürger, im Verein, als Arbeitende im Landkreis, Gemeinde- oder Kreisräte oder Schüler: alle Radelnden versuchen, so oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen. Anmeldungen sind auch jetzt immer noch möglich unter [www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen](http://www.stadtradeln.de/landkreis-emmendingen). Weitere Informationen zum Stadtradeln gibt's beim Koordinator des Landkreises Emmendingen, Philipp Oswald (Telefon 07641 451 1133, E-Mail: [klimaschutz@landkreis-emmendingen.de](mailto:klimaschutz@landkreis-emmendingen.de)) und im Internet [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de).

Fotoaktion zum STADTRADELN: Das Landratsamt möchte in diesem Jahr die STADTRADELN-Momente auf seinem Instagram-Account [@landkreisemmendingen](https://www.instagram.com/landkreisemmendingen) teilen. Wer will, kann sein Bild vom Radeln per E-Mail an die Pressestelle schicken [pressestelle@landkreis-emmendingen.de](mailto:pressestelle@landkreis-emmendingen.de). Bitte dazu angeben, wer das Foto aufgenommen hat und was es zeigt.

### Projektanträge für Europäischen Sozialfonds (ESF)

### müssen bis 30. September 2020 eingereicht werden

Ab sofort können Projektanträge für Fördermittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) gestellt werden: Für Projekte im Landkreis Emmendingen stehen insgesamt 180.000 Euro zur Verfügung. Als Arbeitsmarktstrategie 2021 wurden vom ESF-Arbeitskreis im Landkreis Emmendingen zwei Schwerpunkte des Operationellen Programms Baden-Württemberg benannt: Erstes Ziel ist die Verbesserung der Beschäftigungsfähigkeit und der Teilhabechancen von Menschen, die besonders von Armut und Ausgrenzung bedroht sind (spezifisches Ziel B 1.1). Zweites Ziel ist die Vermeidung von Schulabbruch und Verbesserung der Ausbildungsfähigkeit (Spezifisches Ziel C 1.1). Projekte in anderen Zielbereichen des Operationellen Programms sind nicht förderfähig. Unter dem Link <https://www.landkreis-emmendingen.de/verwaltung-service/sozialamt/> sind der vollständige Text der Arbeitsmarktstrategie und weitere Informationen eingestellt.

Der webbasierte ESF-Antrag ELAN steht auf der Internetseite des Ministeriums für Soziales und Integration vom Land Baden-Württemberg unter <http://www.esf-bw.de> zur Verfügung.



## Volkshochschule

### Online- und Präsenz-Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### bodyART® (32251SM)

Kenzingen, Schulbuckhalle, Kirchstr. 15, Bombach, 2-mal montags, 18-19 Uhr, Beginn: 20.07.2020

#### Mehr Sicherheit im Umgang mit dem Internet (54000)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2-mal dienstags, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 21.07.2020

#### Stillberatung (30622)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Mi., 22.07.2020, 17:30-19:00 Uhr

#### Überblick über das Thema „Erben und Vererben“-Online-Seminar (150380)

Online-Seminar, [vhs.cloud](https://vhs.cloud), Mi., 22.07.2020, 19-20 Uhr

#### Das kleine 1x1 der Babypflege (30604)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 24.07.2020, 18-20 Uhr

#### Geführte Kanutour Elz bei Riegel (32527)

Riegel, Treffpunkt/Einstieg: beim Riegeler Sportplatz, Park & Ride Parkplatz, Sa., 25.07.2020, 09:15-13:15 Uhr

#### Exkursion zum Naturschutzgebiet „Limberg“ in Sasbach a. K. (11010a)

Sasbach, Treffpunkt: Gasthaus „Zur Limburg“, Am Rhein 2, Parkplatz, So., 26.07.2020, 9-13 Uhr

#### Die eigene Stimme entdecken Ober-tongesang, Stimmimprovisation und CircleSongs (21222)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), So., 02.08.2020, 14-18 Uhr

#### Tastaturschreiben lernen am PC-Schülerkurs in den Sommerferien mit Witz und Freude (59135)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Mo., 03.08.20-Do., 06.08.20, 16:30-18:00 Uhr

#### Holz trifft Textil-Für Kinder ab 5 Jahren und Jugendliche, mit ihren Groß-Eltern (23798)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Di., 11.08.2020, 10-13 Uhr

#### Töpfern mit der Familie-Für Kinder ab 10 Jahren mit ihren (Groß-)Eltern (24003)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Mo., 17.08.20+Die., 18.08.20 09:00-12:30 Uhr und Mo., 31.08.20, 09-12 Uhr

#### Bedienung eines Android-Smartphones (56035)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Di., 18.08.20-Fr., 21.08.20 09:00-11:30 Uhr

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE VÖRSTETTEN/REUTE

#### Kirche – wo Glaube lebendig wird...

##### Hausgottesdienste

Ab Freitag liegen wieder Hausgottesdienste aus: bei den Abholstellen (Gemeindehaus, Schaukasten) und auf der Homepage oder sie werden im Briefkasten eingeworfen. Wenn Sie gerne auf die Verteilliste genommen werden möchten, melden Sie sich gerne im Pfarramt.

##### Gottesdienst auf der Liegewiese

Bei schönem Wetter feiern wir wieder „Gottesdienst auf der Liegewiese“. Bringen Sie also wieder Sonnenschirm und Liegestuhl mit! Im Freien dürfen wir sogar wieder singen, müssen dann allerdings 2 Meter Abstand halten (statt sonst 1,5 m). Bei Regenwetter weichen wir in die Kirche aus. Hier dürfen wir auch wieder auf die Empore, sodass wir rund 40 Sitzplätze haben.

In jedem Fall müssen wir uns an die AHA-Regeln halten (**A**bstand – **H**ygiene – **A**lltagsmaske).

Unser Schutzkonzept liegt zur Einsicht aus bzw. kann auf unserer Homepage eingesehen werden.

Weil es so schön war...

## Gottesdienst auf der Liegewiese

Anstatt Gesangbuch:  
Sonnenschirm &  
Liegestuhl  
mitbringen!



Sonntag 19. Juli 2020  
(bei Regenwetter in der Kirche)  
10 Uhr  
im Pfarrgarten  
Pfarrstraße 1 in Vörstetten

#### Kirche am Sonntag geöffnet

Sonntags halten wir nach wie vor von 10 bis 17 Uhr unsere Kirche geöffnet. Hier finden Sie einen Raum der Stille und des Gebets. Bitte beachten Sie die Hinweise (AHA-Regel).

#### Konfi-Anmeldung: Mittwoch, 22. Juli 2020, 18-20 Uhr

Leider mussten wir Corona-bedingt die

für Mai vorgesehene Konfi-Anmeldung verschieben. Sollte uns Corona nicht schon wieder einen Strich durch die Rechnung machen, so haben wir vor, die Konfi-Anmeldung für den neuen Jahrgang **am Mittwoch, den 22.07.2020 von 18 bis 20 Uhr** durchzuführen.

Da wir die Anmeldung diesmal nicht als Gruppen-Veranstaltung durchführen können, haben wir vor, zwischen 18 und 20 Uhr eine Art „Markt“ mit verschiedenen „Marktständen“ anzubieten. Die unterschiedlichen Stationen kann dann jeder im zeitlichen und räumlichen Abstand durchlaufen, sich über unsere Arbeit informieren, Anmeldeformulare ausfüllen, sich anmelden, die Bestellung der Unterrichtsmaterialien vornehmen etc.. Selbstverständlich stehe ich auch für individuelle Anmeldegespräche zur Verfügung.

#### Jungbläserunterricht und Probe des Posaunenchor

Unsere Jungbläser treffen sich zu den gewohnten Zeiten im Gemeindehaus.

Der Posaunenchor probt bei schönem Wetter am Freitag Abend ab 19:30 Uhr im Pfarrgarten, bei schlechtem Wetter um dieselbe Uhrzeit mit bis zu 15 Personen in der Kirche.

#### Vielen Dank für Ihre Spenden!

Wer uns gerne etwas in unseren digitalen Opferstock „einwerfen“ möchte, kann seinen Betrag überweisen auf unser Spendenkonto (IBAN: DE84 6805 0101 0011 1057 12 bei der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau). Vielen Dank für Ihre Spende!

#### Wir bleiben verbunden!

Zum kommenden Sonntag gehört ein Bibelvers aus dem Buch des Propheten Jesaja. Gott lässt uns durch den Jesaja ausrichten: „Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“ (Jesaja, Kapitel 43, Vers 1).

Das erinnert mich an das Konzept gegen die Angst, das Gott uns anbietet. Denn Gott weiß, dass niemand die Angst einfach verdrängen kann. Das geht regelmäßig schief. Aber mit dem Konzept, an das der Jesaja erinnert, kann ich mit der Angst umgehen und sie beherrschen lernen. So kann mich die Angst nicht mehr lähmen und ausbremsen. Wie das Konzept aussieht? Ich gehöre Gott. Er kennt mich ganz persönlich. Sogar beim Namen. Er ist für mich da und steht mir bei. Wovor sollte ich mich also fürchten? Gott ist viel größer als meine Angst. Muss man mir nicht glauben. Einfach mal ausprobieren! Das geht zwar nicht leicht, denn es ist nicht leicht, seine Angst zu beherrschen, aber es funk-

tioniert tatsächlich. Mit Gottes Konzept gegen die Angst.

Fürchtet Euch nicht und bleibt behütet!

Es grüßt auch im Namen des Kirchengemeinderates ganz herzlich

Ihr / Euer

Pfarrer Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429

e-mail: [ev-kg-voerstetten@t-online.de](mailto:ev-kg-voerstetten@t-online.de)

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: [hmhassler@t-online.de](mailto:hmhassler@t-online.de)

Homepage: [www.kirche-voerstetten.de](http://www.kirche-voerstetten.de)

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-13 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr. (derzeit leider für den Publikumsverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar)

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.



Liebenzeller Gemeinde Vörstetten  
gemeinsam glauben leben

#### Herzliche Einladung zum Vor-Ort-Gottesdienst

Am Sonntag, den 19.07. laden wir wieder herzlich ein zum gemeinsamen Gottesdienst! **Wir feiern den Gottesdienst um 11.00 Uhr unter freiem Himmel hinter unserem neuen Gemeindezentrum im Viehweidweg 3. Den Gottesdienst wird ein Missionar aus Südasien mitgestalten, aus seiner Arbeit dort erzählen und die Predigt halten.** Sollte es vom Wetter her nicht möglich sein draußen zu feiern, werden wir in den Neubau ausweichen. Selbstverständlich halten wir uns in beiden Fällen an die Schutzmaßnahmen die in Bezug auf die Verordnung des Kultusministeriums von unserem Verband vorgegeben sind, ein entsprechendes genehmigtes Schutzkonzept liegt zur Einsicht vor. Menschen mit auffallenden Krankheitssymptomen bitten wir zuhause zu bleiben. Ansonsten ist jeder herzlich eingeladen an diesem besonderen Gottesdienst teilzunehmen. Weitere Infos geben wir gerne unter 07666/7556 (Birgit Winkler)

Weiter Infos unter [www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) oder rufen Sie an unter 07666/912525 (Gemeindefeierleiter A. Flubacher). Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen!



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

#### Donnerstag 16.07.

D. St. Jakobus

18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
18:25 Uhr	Rosenkranz
19:00 Uhr	Eucharistiefeier

#### Freitag 17.07.

Glottertal

18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
19:00 Uhr	Eucharistiefeier

#### Samstag 18.07.

Tag der Ewigen Anbetung in Denzlingen

D. St. Jakobus

17:00 Uhr	Eröffnung der Anbetungsstunden
17:50 Uhr	Abschluss mit sakramentalem Segen

Glottertal

18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
-----------	------------------------------

#### Sonntag 19.07.

Reute

8:45 Uhr	Eucharistiefeier
----------	------------------

D. St. Jakobus

10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung
-----------	--

#### Dienstag 21.07.

Tag der Ewigen Anbetung in Glottertal  
Tag der Ewigen Anbetung in Heuweiler Heuweiler

18:00 Uhr	Anbetung
19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Glottertal	
20:00 Uhr	Eröffnung der Anbetungsstunde
21:00 Uhr	Abschluss mit sakramentalem Segen

#### Donnerstag 23.07.

Tag der Ewigen Anbetung in Reute  
D. St. Jakobus

19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Reute	
20:00 Uhr	Ewige Anbetung
21:00 Uhr	Abschluss mit sakramentalem Segen

#### Freitag 24.07.

Glottertal

18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
19:00 Uhr	Eucharistiefeier

#### Samstag 25.07.

Reute

18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
-----------	------------------------------

#### Sonntag 26.07.

Glottertal

8:45 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	
10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

#### Geschäftsführendes Pfarrbüro in Denzlingen

Wir freuen uns, dass wir das Geschäftsführende Pfarrbüro ab sofort auch wieder für BesucherInnen öffnen können. Bitte beachten Sie bei einem Besuch im Pfarrbüro die gebotenen Hygienemaßnahmen (u.a. Mund-Nasenschutz, 1,5m Abstand ...).

Zu den gewohnten Zeiten sind wir für Sie erreichbar:

montags	10:00 – 13:00 Uhr
dienstags	10:00 – 13:00 Uhr
und	16:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	10:00 – 13:00 Uhr
donnerstags	10:00 – 13:00 Uhr
und	16:00 – 19:00 Uhr
freitags	10:00 – 13:00 Uhr
und	16:00 – 18:00 Uhr

Gerne können Sie uns Ihr Anliegen auch per E-Mail zusenden: [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)

Die Kontaktstellen Glottertal und Reute bleiben im Moment geschlossen.

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter der Telefonnummer (07666-91133-28).

#### Ewige Anbetung

Herzlich laden wir ein zu den Angeboten an den Tagen der Ewigen Anbetung – die genauen Zeiten entnehmen Sie bitte der oben angeführten Gottesdienstordnung.

#### Für aktuelle Informationen

und weitere Anregungen besuchen Sie unsere Homepage [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)



## Vereine & Institutionen



### DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

#### DRK lädt dringend zur Blutspende in Vörstetten ein!

#### Bedarf an Blutspenden nach Lockerung der Corona-Schutzmaßnahmen stark angestiegen.

Über mehrere Wochen wurden, zur Schaffung von Personal- und Bettenkapazitäten für COVID-19 Patienten, nicht dringend erforderliche Operationen zunächst ausgesetzt, entsprechend reduzierte sich der Blutbedarf. Dank der überwältigenden Spendenbereitschaft in den vergangenen Wochen, konnte die Versorgung mit Blutpräparaten sichergestellt werden. Seit wenigen Tagen wird die Behand-

lungsfrequenz und Operationstätigkeit in den Kliniken wieder hochgefahren. Folge ist eine extreme und schnelle Bedarfssteigerung.

Da Blutprodukte nur kurzfristig haltbar sind, konnten während des Shutdowns keine langfristigen Vorräte angelegt werden. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher jetzt dringend um ihre Blutspende am:

**Montag, dem 03.08.2020  
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Heinz Ritter-Halle, Marchstr. 46  
79279 VÖRSTETTEN  
Nur mit Terminreservierung!**

Flexibel auf veränderte Rahmenbedingungen zu reagieren ist in Zeiten des Coronavirus in allen Lebensbereichen

unabdingbar. Damit Abstandsregeln eingehalten werden können, ist eine effektive Steuerung des Besucherstroms erforderlich. Hierzu wurde ein Terminreservierungssystem installiert.

Dieses wird 10 Tage bis 1 Woche vor Terminbeginn freigeschaltet. Sie erhalten die Anleitung zur Anmeldung über Ihr Einladungsschreiben. Am einfachsten geht es über die Website des Blutspendedienstes: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de), über den Button Terminsuche. Sonst können Sie auch gerne die kostenlose Hotline anrufen und sich einen Termin buchen, Service-Hotline 0800-1149411.

Für Blutspender besteht kein erhöhtes Risiko, sich auf Blutspendeterminen mit dem Coronavirus anzustecken. Bereits seit geraumer Zeit werden Maßnahmen

ergriffen, die eine größtmögliche Sicherheit aller Anwesenden auf den Spendetagen gewährleisten. Hierzu zählt eine Temperaturmessung bereits am Eingang, die kontrollierte Aufforderung zur Handdesinfektion sowie die Rückstellung von Spendern, die sich in den letzten vier Wochen im Ausland aufgehalten haben oder Kontakt zu SARS-CoV-2 infizierten Menschen hatten. Blutspender erhalten bei der Blutspende eine Schutzmaske (MNS-Maske).

Menschen mit grippalen oder Erkältungssymptomen oder Durchfall werden generell nicht zur Blutspende zugelassen. Bereits am Eingang wird nach diesen Symptomen gefragt und ggf. der Einlass in das Spindelokal verwehrt.

Nach derzeitigem Stand der Wissenschaft wird das Virus nicht über eine Blutspende übertragen. Deshalb wird auf den Blutspendeaktionen keine SARS-CoV-2-Testung des gespendeten Blutes durchgeführt.

Weitere Blutspendetermine oder Informationen erhalten Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de).

### Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagessaktuell geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

### Warum ist Blutspenden beim DRK so wichtig?

Blutspender sind „Lebensretter“, etwa 112 Millionen Blutspenden werden weltweit pro Jahr benötigt. Mit einer Blutspende kann bis zu drei Schwerkranken oder Verletzten geholfen werden. In der Bundesrepublik Deutschland werden jährlich von den Blutspendediensten des Deutschen Roten Kreuzes ca. 3 Millionen Vollblutspenden für die Versorgung der Kliniken in Deutschland bereitgestellt. Das Deutsche Rote Kreuz sichert auf diese Weise ca. 75 Prozent der notwendigen Blutversorgung in der Bundesrepublik Deutschland, nach strengen ethischen Normen -freiwillig, gemeinnützig und unentgeltlich- rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.



MUSIKVEREIN  
„HARMONIE“  
VÖRSTETTEN



Aus

mach

### Nächste Altpapiersammlung am 24.07.20 und 25.07.20

Wir werden wieder eine Altpapiersammlung durchführen. Dazu **erwarten wir Sie** bitte entweder am **Freitag, 24.07.20 um 17:00 - 19:00 Uhr** oder am Samstag, den **25.07.20 09:00-12:00 Uhr auf dem Parkplatz der Heinz Ritter Halle**.

Dort werden wir eine Abgabestelle bereitstellen, an dem wir Ihr Altpapier mit dem gebührenden Abstandsregeln entgegennehmen.

Natürlich besteht zu unserer aller Sicherheit eine **Maskentragepflicht**.

Leider können wir nur für **Risikogruppen** eine **Abholung** von zu Hause anbieten.

Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung in diesen für alle ungewöhnlichen Zeiten. **Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie Zeitungen, Zeitschriften, Werbeprospekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).**

0176/83434077 Pascal Scheld

Unsere nächste Sammlung wird hoffentlich wieder regulär am 24.10.20 stattfinden können.

Vielen Dank schon in Voraus für Ihre Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



## Interessantes und Wissenswertes

### Ehrenamtliche Krisenbegleiter\*innen

Der Arbeitskreis Leben Freiburg (AKL), die Beratungsstelle für Suizidgefährdete und Menschen in Lebenskrisen, bildet ab Oktober wieder interessierte Laien zu ehrenamtlichen Krisenbegleiter\*innen aus. Dazu lädt der AKL zu einem Info-Abend am Montag, 21. September um 18 Uhr in seine Räume in der Talstraße 29 ein. Eine Anmeldung ist coronabedingt erforderlich!

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Tätigkeit der Krisenbegleitung ist die Bereitschaft, sich auf andere Menschen einzulassen, ein Mindestalter von 35 Jahren und ein ehrenamtliches Engagement im AKL für ca. zwei Jahre. Eigene Krisenerfahrungen können hilfreich sein, die Interessenten sollten jedoch aktuell in einer psychisch und sozial stabilen Situation leben. Weitere Informationen telefonisch unter 0761 - 3 33 88 oder über die Homepage [www.akl-freiburg.de](http://www.akl-freiburg.de).

### Kunden mit RVF-Abos, Jahreskarten und SemesterTicket fahren kostenlos in ganz Baden-Württemberg

- **Verkehrsverbände und Land Baden-Württemberg starten Aktion „bwAboSommer“ während der Sommerferien**
- **Aktion gilt auch für Neu-Kunden**

Für Fahrgäste, die ein RVF-Abo haben – Erwachsene und Schülerinnen und Schüler – legen die Verkehrsverbände und das Land Baden-Württemberg eine besondere Treueaktion auf, den bwAboSommer. Im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) profitieren davon alle Fahrgäste mit RegioKarte Abo, RegioKarte Job, JobTicket BW und SchülerAbo. Außerdem kommen alle, die die RegioKarte Jahr per Einmalzahlung kaufen sowie alle Studierenden, die für das Sommersemester 2020 ein SemesterTicket haben, in den Genuss des bwAboSommers.

Mit ihren Abo-RegioKarten und dem SemesterTicket können diese Kundinnen und Kunden nicht nur innerhalb des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), sondern in ganz Baden-Württemberg während der Sommerferien kostenlos alle Busse und Bahnen nutzen. Die Aktion bwAboSommer gilt im Zeitraum vom 30. Juli bis 13. September 2020. Die bwAboSommer-Aktion berechtigt zur Benutzung der 2. Klasse in allen Nahverkehrsmitteln; Start- und Zielort der Reise müssen innerhalb Baden-Württembergs liegen. Kinder bis 14 Jahre können in Begleitung eines Eltern- oder Großelternanteils gratis mitgenommen werden.

„Wir freuen uns sehr, dass es den Verkehrsverbänden und dem Land gelungen ist, gemeinsam diese Aktion ins Leben zu rufen. So können wir unseren Abonnentinnen und Abonnenten danken, dass sie uns auch in dieser schwierigen Zeit treu geblieben sind. Vermutlich werden in diesen Sommerferien viele ihren Urlaub in der Region verbringen – jetzt besteht

die Möglichkeit, attraktive Ziele in ganz Baden-Württemberg bequem und ohne Zusatzkosten mit Bahn und Bus zu entdecken“, sagt Florian Kurt, Geschäftsführer des RVF.

### Aktion gilt auch für neue Abonnenten

Auch die Fahrgäste, die jetzt noch ein Abo zum 1. August abschließen, kommen in den Genuss des bwAboSommers. „Das ist ein zusätzlicher Anreiz, jetzt ins Abo einzusteigen. So kann man das Angebot maximal ausnutzen.“, kommentiert Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin im RVF. Wer ein Abo zum August abschließen will, kann sein Abo online bis 15. Juli im Portal der VAG, die die Kundenbetreuung im Auftrag des RVF übernimmt, beantragen. Anträge gibt es außerdem an allen Verkaufsstellen oder online unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de). Alternativ können Interessierte ein neues Abo auch in den VAG-Kundenzentren pluspunkt oder Radstation in Freiburg abschließen, auch noch nach dem 15. Juli. Sie erhalten dann ein AboSofort, das direkt gilt.

Wer sein Abo zum 1. September startet, profitiert immerhin noch rund zwei Wochen vor dem Ende der Sommerferien von der Aktion.

Weitere Infos zur Aktion und zum Abo all-

gemein unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) AboOnline abschließen unter <https://abo.vag-freiburg.de> Fragen zu einem bestehenden Abo direkt ans AboCenter: [abo@vagfr.de](mailto:abo@vagfr.de) oder telefonisch an 0761 – 4511-450

## Eckpunkte der Aktion „bwAboSommer“ im Überblick

### Für welche Fahrscheinarten/RVF-Kunden ist die Aktion:

RegioKarte Abo (persönlich und übertragbar)  
RegioKarte Job  
JobTicket BW  
RegioKarte Jahr (persönlich und übertragbar)  
SchülerAbo  
SemesterTicket

Die Aktion gilt nicht für einzeln gekaufte RegioKarten (egal ob Schüler oder Erwachsene). Sie gilt nur für aktuell bestehende Abos.

### Für welchen Zeitraum gilt die Aktion:

30.Juli bis 13. September 2020

### Wo genau gilt die Aktion?

Sowohl Start- als auch Zielbahnhof der Fahrt müssen in Baden-Württemberg liegen.

### Mitnahmeregelung

Kinder bis einschließlich 14 Jahren werden in Begleitung zumindest eines eigenen Eltern- oder Großelternanteils oder deren Lebenspartner oder des Vormundes unentgeltlich befördert

### Fahrradmitnahme

Im RVF gelten die Bedingungen zur Fahrradmitnahme, siehe: <https://www.rvf.de/service-infos/fahrradmitnahme>. Außerhalb des RVF sind die Regelungen zur Fahrradmitnahme des Baden-Württemberg-Tarifs zu beachten: <https://www.bwegt.de/ihr-nahverkehr/fahrrad/>

### Kann man auch außerhalb des RVF 1. Klasse fahren?

Außerhalb des RVF berechtigt die Aktion nur zur Fahrt in der 2. Klasse

### Kann ich auch mit dem ICE / IC / EC fahren?

Nein. Der bwAboSommer gilt in allen Nahverkehrsmitteln in Baden-Württemberg (IRE, RE, RB, S, Tram, Bus)

## GIESS-TIPPS

Lassen die Pflanzen den Kopf hängen, dann wurden sie entweder zu viel oder zu wenig gegossen. Nun eine zeitlang nur noch dreimal am Tag Wasser geben. Erst wenn die Erde wieder richtig feucht ist, wieder normal gießen. - Und ist die Erde zu feucht, dann die Pflanze bis zu vier Tage lang nicht mit Wasser versorgen.

GRÜNER  
DAUMEN



Ende des  
redaktionellen Teils

**Gasthaus Mühle Mühle**  
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

**Monatshit Cordon bleu 9,60€**  
als Familienplatte für 4 Erwachsene mit Beilagen 30 €  
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Einkauf im Lager:** Mo. 20.07. & Fr. 24.07. von 15 -19 Uhr  
Termine vormerken:  
Mo. 21.09.  
Fr. 25.09.

**Kali Strata** Gutes aus Ost-Kreta  
Ost-Kreta-Ölivenöl

Bio-Ölivenöl, gefiltert u. ungeraffiniert, fruchtig, aromatisch von Michalis Tzuanakis aus Zakros

Kali Strata  
Bottinger Str. 9  
March-Holzhausen  
Tel/Fax 07665/9476670  
[www.kali-strata.de](http://www.kali-strata.de)

**OptiMAL Immobilien**  
Jutta Weimer

Für meine Kunden suche ich die passende Immobilie!

**HABEN SIE DIE RICHTIGE?**  
Gemeinsam finden wir das heraus!  
Telefon: 07666 880811 oder 0162 2897618  
[www.immobilien-denzlingen.com](http://www.immobilien-denzlingen.com)

**Tore direkt vom Hersteller**  
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

**Pfullendorfer TOR-SYSTEME**  
Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

**smart PROJEKT BAU**

**Immobilie zu verkaufen?**

Bis zur Gesetzesänderung am 23.12.2020 noch provisionsfrei für den Verkäufer möglich.

Ihr Ansprechpartner Benjamin Burkhart  
☎ 07666 9458232 Freiburger Str.11, 79279 Vörstetten  
✉ bb@smart-projekt-bau.de smart-projekt-bau.de

**Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.**

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich. Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich. Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt  
[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)  
[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)  
Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**  
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

Über 25 Jahre

**Hausgeräte-Kundendienst**

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9  
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89

**HORTMAN & RUST**

Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Wir geben nicht auf... ..auf diese Weise ein erschwingliches Haus/Eigentumswohnung (ab 4 Zimmer) mit Garten zu finden. Falls Sie Ihr Haus/ Eigentumswohnung verkaufen möchten oder einen Hinweis haben, der zu einem Kaufvertrag führt, belohnen wir dies mit einer "Vermittlungsprämie" von 1.000 Euro.  
E-Mail: Haussuche-Suedbaden@gmx.de • Mobil: 0162 - 1 75 50 48

**Feriencrashkurse in der Lernscheune**  
für die Klassen 4-12 in der KW 32, 33 und/oder 34  
in **Englisch, Mathe und/oder Französisch.**  
Max. 4 TN pro Gruppe.  
Pro Kurs 3 x 120 Minuten an 3 Tagen.  
Bitte telefonische Rücksprache bezüglich Zeiteinteilung unter 07641-932 43 29 oder Email an [info@lernscheune.de](mailto:info@lernscheune.de)

**Carlo Schmid Schule**

Info und Beratung  
21.07.2020  
18 Uhr

**Carlo Schmid Schule Freiburg**

Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Eine Schule des **IB**

# Digital ist gut. Filialen vor Ort sind besser.



**Wechseln Sie jetzt zu uns:  
kostenlos und einfach!**



**Raiffeisenbank  
im Breisgau eG**

Wildtalstr. 2 | 79194 Gundelfingen | Tel. 0761 58292-0 | [www.raiffeisenbank-im-breisgau.de](http://www.raiffeisenbank-im-breisgau.de)  
Filialen: Glottertal | Holzhausen | Lehen | Reute | Vörstetten